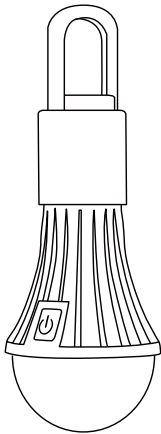


Lepro

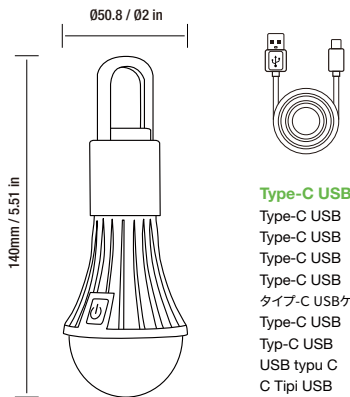


LED Camping Lantern

PR3300040-2

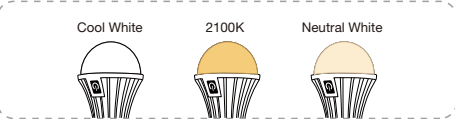
3 W / 5 V = 1 A

-25 °C ~ 40 °C / -13 °F ~ 104 °F

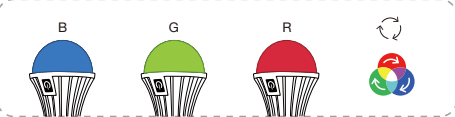


Type-C USB
Type-C USB
Type-C USB
Type-C USB
タイプ-C USBケーブル
Type-C USB
Typ-C USB
USB typu C
C Tipi USB

White



RGB



1. Long press to switch between white light and RGB;
2. Short press to change the light color. (If the light is on for more than 3 seconds, pressing the switch again will turn it off directly.)

1. Langes Drücken zum Umschalten zwischen Weißlicht und RGB;
2. Kurzes Drücken zum Ändern der Lichtfarbe. (Wenn das Licht länger als 3 Sekunden eingeschaltet ist, wird es durch erneutes Drücken des Schalters direkt ausgeschaltet.)

1. Appuyez longuement pour basculer entre la lumière blanche et RGB ;
2. Appuyez brièvement pour changer la couleur de la lumière. (Si la lumière est allumée depuis plus de 3 secondes, appuyer à nouveau sur l'interrupteur l'éteindra directement.)

1. Mantenga presionado para cambiar entre luz blanca y RGB;
2. Presione brevemente para cambiar el color de la luz. (Si la luz está encendida durante más de 3 segundos, Presione el interruptor de nuevo la apagará directamente.)

1. Premere a lungo per passare dalla luce bianca a RGB;
2. Premere brevemente per cambiare il colore della luce. (Se la luce è accesa da più di 3 secondi, premere di nuovo l'interruttore per spegnerla direttamente.)

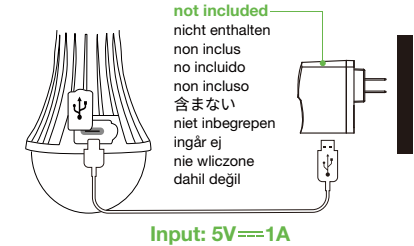
1. 長押しして白色光とRGBの切り替えができます。
2. 短押しして光の色を変更することができます。(光が3秒以上点灯している場合、スイッチを再度押すと直接消灯します。)

1. Lang indrukken om te schakelen tussen wit licht en RGB;
2. Kort indrukken om de lichtkleur te wijzigen. (Als het licht langer dan 3 seconden brandt, drukt u op de schakelaar opnieuw zal het direct uitschakelen.)

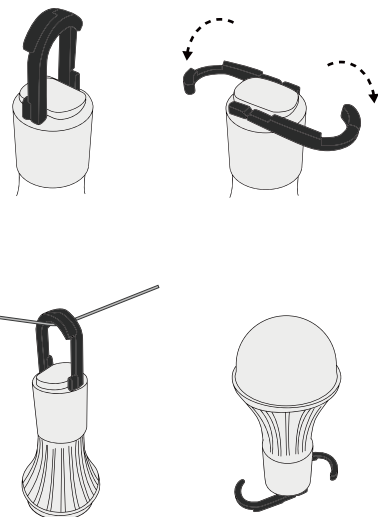
1. Långt tryck för att växla mellan vitt ljus och RGB;
2. Kort tryck för att ändra ljusets färg. (Om lampan lyser i mer än 3 sekunder, tryck på knappen igen kommer att stänga av den direkt.)

1. Długie naciśnięcie przełącza między światłem białym a RGB;
2. Krótkie naciśnięcie zmienia kolor światła. (Jeśli światło jest włączone przez ponad 3 sekundy, naciśnięcie przełącznika ponownie wyłączy go bezpośrednio.)

1. Beyaz ışık ve RGB arasında geçiş yapmak için uzun basın;
2. Açık rengi değiştirmek için kısa basın. (Işık 3 saniyeden fazla açıkrsa, düğmeye basarak tekrar doğrudan kapatacaktır.)



The opening has been sealed, do not open.
Die Öffnung ist versiegelt und darf nicht geöffnet werden.
L'ouverture est scellée, ne pas ouvrir.
La abertura ha sido sellada, no abra.
L'apertura è sigillata, non aprirla.
開口部は密閉されていますので、開けないで下さい。
De opening is verzegeld, niet openen.
Öppningen är förseglad, öppna inte.
Otwór został zapieczętowany, nie otwierać.
Açıklık mühürlendi, açmayın.



EN (Instructions & Safety Information)

- The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.
- Avoid using and charging in environments above 40°C.
- If not in use for an extended period of time, fully charge first. Charge at least once every 3 months. If it has not been charged for more than 12 months, please stop using it to avoid safety hazards.
- For your safety, when using an adapter to charge, please follow the rules: Only adapters that have passed CE/PSE/UL/ETL safety certification and with the specified output voltage and current can charge our products. Please do not continue charging after it shows it is 100% fully charged.
- This is not a toy. Do not allow children to install or play with the light alone.

*This product is subject to the provisions of European Directive 2012/19/EC. The symbol showing a wheeled bin crossed through indicates that the product requires separate refuse collection in the European Union. This applies to the product and all accessories marked with this symbol. Products identified with this symbol may not be discarded with normal household waste, but must be taken to a collection point for recycling electric and electronic appliances. This recycling symbol marks e.g. an object or parts of the material as valuable for recycling. Recycling helps to reduce the consumption of raw materials and protect the environment.

DE (Gebrauchsanweisung und Sicherheitshinweise)

- Die Lichtquelle dieser Leuchteinheit ist nicht austauschbar; wenn die Lichtquelle das Ende ihres Lebenszyklus erreicht hat, muss die ganze Leuchteinheit ausgetauscht werden.
- Meiden Sie Gebrauch und Aufladen in Umgebungen wärmer als 40 °C.
- Falls das Gerät längere Zeit nicht in Gebrauch ist, laden Sie es zuerst voll auf. Laden Sie das Gerät wenigstens einmal alle 3 Monate. Falls das Gerät mehr als 12 Monate nicht geladen wurde, nutzen Sie es bitte nicht mehr, um Sicherheitsrisiken zu reduzieren.
- Befolgen Sie zu Ihrer Sicherheit die folgenden Regeln, wenn Sie einen Adapter zum Aufladen verwenden: Nur Adapter mit CE/PSE/UL/ETL-Sicherheitszertifizierung und der angegebenen Ausgangsspannung und Stromstärke können unsere Produkte aufladen. Bitte setzen Sie den Ladevorgang nicht fort, wenn angezeigt wird, dass zu 100 % geladen wurde.
- Dies ist kein Spielzeug. Erlauben Sie Kindern nicht, die Leuchte alleine zu installieren oder damit zu spielen.

*Dieses Produkt unterliegt den Bestimmungen der Europäischen Direktive 2012/19/EC. Das Symbol mit dem durchgestrichenen Müllimer weist darauf hin, dass das Produkt und alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Zubehörtteile. Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte dürfen nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen zu einer Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und Elektronikgeräten gebracht werden. Dieses

Recycling-Symbol markiert einen Gegenstand oder Materialteile mit hohem Wiederverwertungswert. Recycling hilft, den Rohstoffverbrauch zu senken und die Umwelt zu schützen.

JP (操作方法 & 安全上のご注意)

- このライトの光源は交換することができません。光源が寿命に達した場合は、ライト全体を交換する必要があります。
- 温度40度以上の環境で使用および充電はしないでください。
- 長期間使用しない場合は、先に完全に充電してください。少なくとも3ヶ月に一度は充電して下さい。12ヶ月以上充電しなかった場合は、安全上の問題を避けるため、使用をやめて下さい。
- 安全のため、アダプターを使用して充電をする場合は以下のことを守ってください: 当社の製品を充電する場合は、CE/PSE/UL/ETLの安全認証に合格し、規定の出力電圧と電流を持つアダプターのみを使用してください。100%完全に充電されたことが表示された後は、続けて充電しないようにしてください。
- お子様の手が届かないように設置してください。

*この製品は、欧州指令2012/19/ECの規定の対象となります。車輪付きゴミ箱にMマークの記号は、製品がEUで個別のゴミ収集が必要であることを示しています。この記号が付いた製品およびアクセサリの全てに適用されます。この記号が付いている製品は、通常の家庭ごみと一緒に廃棄することは禁止されています。電気・電子機器のリサイクルのための収集場所に持ち込む必要があります。このリサイクルマークは、少なくとも製品の一部にリサイクルの価値がある材料等が使用されている事を示しています。リサイクルは、原材料の消費を削減し、環境を保護するのに役立ちます。

FR (Instructions & Informations de Sécurité)

- La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable; lorsqu'elle atteint sa fin de vie, le luminaire entier doit être remplacé.
- Évitez d'utiliser et de charger à plus de 40 °C.
- Chargez complètement avant une non-utilisation prolongée. Chargez au moins une fois tous les trois mois. Si aucune charge n'est effectuée pendant plus de 12 mois, veuillez stopper l'utilisation pour éviter les dangers.
- Pour votre sécurité, lorsque vous utilisez un adaptateur pour charger, suivez les règles suivantes: Seuls les adaptateurs ayant passé la certification de sécurité CE/PSE/UL/ETL et ayant la tension et le courant de sortie spécifiés peuvent charger nos produits. Arrêtez la charge lorsque l'appareil indique qu'il est chargé à 100 %.
- Ceci n'est pas un jouet. Ne laissez pas les enfants installer ou jouer seuls avec la lumière.

*Ce produit est soumis aux dispositions de la directive européenne 2012/19/CE. Le symbole représentant une poubelle à roulettes traversée indique que le produit doit faire l'objet d'une collecte séparée des déchets dans l'Union européenne. Cela s'applique au produit et à tous les accessoires marqués de ce symbole. Les produits identifiés par ce symbole ne peuvent pas être jetés avec les déchets ménagers normaux, mais doivent être transportés à un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Ce symbole de recyclage indique, par exemple, qu'un objet ou des parties du matériau ont de la valeur pour le recyclage. Le recyclage contribue à réduire la consommation de matières premières et à protéger l'environnement.

ES (Instrucciones & Información de Seguridad)

- La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable; cuando la fuente de luz llegue al final de su vida útil se deberá reemplazar toda la luminaria por completo.
- Evite usarlo y cargarlo en entornos por encima de los 40 °C.
- Si no se usa durante un período de tiempo prolongado, cárguelo por completo primero. Cárguelo al menos una vez cada 3 meses. Si no se carga por más de 12 meses, deje de usarlo para evitar riesgos de seguridad.
- Por su seguridad, cuando utilice un adaptador para cargar, siga las siguientes normas: solo los adaptadores que hayan aprobado la certificación de seguridad CE/PSE/UL/ETL y tengan el voltaje de salida y de corriente que se especifica pueden cargar nuestros productos. No siga cargando después de que se muestre que está cargado por completo al 100 %.
- Esto no es un juguete. No permita que los niños instalen o jueguen con la luz solos.

*Este producto está sujeto a las provisiones de la directiva europea 2012/19/EC. El símbolo que muestra una papelería tachada indica que el producto desechado necesita recogerse por separado en la Unión Europea. Esto se aplica al producto y a todos los accesorios marcados con este símbolo. Los productos identificados con este símbolo no se deben desechar junto a los residuos normales del hogar, sino que se deben llevar a un punto de recogida para reciclar aparatos eléctricos y electrónicos. Este símbolo de reciclaje marca que, por ejemplo, un objeto o partes del material son de valor para el reciclado. El reciclaje ayuda a reducir el consumo de materias primas y a proteger el medio ambiente.

IT (Istruzioni e Informazioni di Sicurezza)

- La sorgente luminosa del dispositivo non è sostituibile; quando la sorgente luminosa avrà raggiunto il termine del suo ciclo vitale, si dovrà sostituire l'intero dispositivo d'illuminazione.
- Evitare l'utilizzo e la ricarica in ambienti con temperatura superiore a 40 °C.
- Se non si prevede l'utilizzo per un lungo periodo di tempo, effettuare preventivamente una carica completa. Effettuare una ricarica almeno una volta ogni 3 mesi. Se non si è effettuata una ricarica da più di 12 mesi, interrompere l'utilizzo per evitare eventuali rischi per la sicurezza.
- Per la tua sicurezza, segui queste regole quando usi un adattatore per caricare: solo gli adattatori con certificazione CE/PSE/UL/ETL e con la tensione e la corrente di uscita specificate possono essere utilizzati per caricare i nostri prodotti. Non continuare a caricare dopo che la batteria ha raggiunto il 100 %.
- Questo non è un giocattolo. Non consentire ai bambini di installare o giocare con la luce da soli.

*Questo prodotto è soggetto alle disposizioni della Direttiva Europea 2012/19/EC. Il simbolo, che mostra un bidone della spazzatura su ruote con una croce sopra, indica che si richiede che il prodotto sia differenziato nell'Unione Europea. Ciò vale per il prodotto e per tutti gli accessori marcati con questo simbolo. I prodotti che presentano questo simbolo non si possono smaltire con i rifiuti domestici, ma si devono portare a un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchi elettrici e elettronici. Questo simbolo di riciclaggio marca per esempio un oggetto o parti di un materiale utili per essere riciclati. Riciclare aiuta a ridurre il consumo di materie prime e a proteggere l'ambiente.

NL (Instructies en veiligheidsinformatie)

- De lichtbron van deze armatuur is niet vervangbaar; wanneer de lichtbron het einde van zijn levensduur bereikt, moet de gehele armatuur worden vervangen.
- Vermijd gebruik en opladen in omgevingen boven 40°C.
- Laad de lamp eerst volledig op als hij langere tijd niet wordt gebruikt. Laad minstens eenmaal per 3 maanden op. Als het langer dan 12 maanden niet is opgeladen, stop dan met het gebruik ervan om veiligheidsrisico's te voorkomen.
- Volg voor uw veiligheid de regels als u een adapter gebruikt om op te laden: Alleen adapters die CE/PSE/UL/ETL veiligheidscertificering hebben doorstaan en met de gespecificeerde uitgangsspanning en -stroom kunnen onze producten opladen. Ga niet door met opladen nadat het laat zien dat het 100% volledig is opgeladen.
- Dit is geen speelgoed. Sta kinderen niet toe om de verlichting zelf te installeren of mee te spelen.

*Dit product is onderworpen aan de bepalingen van de Europese richtlijn 2012/19/EC. Het symbool met een doorgestreepte kliko geeft aan dat het product gescheiden afvalinzameling in de Europese Unie vereist. Dit geldt voor het product en alle accessoires die met dit symbool zijn gemarkeerd. Producten met dit symbool mogen niet bij het normale huisvuil worden geplaatst, maar moeten worden afgegeven bij een inzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparaten. Dit recyclingssymbool markeert b.v. een object of delen van het materiaal als waardevol voor recycling. Recycling helpt het verbruik van grondstoffen te verminderen en het milieu te beschermen.

SV (Instruktioner och säkerhetsinformation)

- Ljuskällan i denna armatur är inte utbyttbar; när ljuskällan har nått slutet av sin livslängd ska hela armaturen bytas ut.
- Undvik att använda och ladda i miljöer över 40 °C.
- Om den inte används under en längre tid ska den först laddas helt och hållet. Ladda minst en gång var tredje månad. Om den inte har laddats på mer än 12 månader ska du sluta använda den för att undvika säkerhetsrisker.
- För din säkerhet, när du använder en adapter för att ladda, ska du följa reglerna: Endast adaptörer som har passerat CE/PSE/UL/ETL-säkerhetscertifiering och med den angivna utgångsspanningen och strömmen kan ladda våra produkter. Fortsätt inte att ladda när den visar att den är 100 % fullt laddad.
- Dit här är inte en leksak. Låt inte barn installera eller leka med ljuset själva.

*Denna produkt omfattas av bestämmelserna i EU-direktiv 2012/19/EC. Symbolen som visar en genomkryssad sopkorg visar att produkten kräver separat sophäntning i Europeiska unionen. Detta gäller produkten och alla tillbehör som är märkta med denna symbol. Produkter som är märkta med denna symbol får inte slängas med normalt hushållsavfall, utan måste föras till en samlingsplats för återvinning av elektriska och elektroniska apparater. Denna återvinningssymbol markerar t.ex. ett föremål eller delar av materialet som värdefullt för återvinning. Återvinning bidrar till att minska förbrukningen av råvaror och skydda miljön.

PL (Instrukcje i informacje dotyczące bezpieczeństwa)

- Źródło światła tej oprawy jest niewymienne; po osiągnięciu przez źródło światła końca okresu użytkowania należy wymienić całą oprawę.
- Unikaj używania i ładowania w środowisku o temperaturze powyżej 40°C.
- Jeżeli oprawa nie jest używana przez dłuższy czas, należy ją najpierw w pełni naładować. Ładować co najmniej raz na 3 miesiące. Jeśli nie była ładowana przez ponad 12 miesięcy, należy zaprzestać jej używania, aby uniknąć zagrożenia bezpieczeństwa.
- Dla Twojego bezpieczeństwa, gdy używasz adaptera do ładowania, przestrzegaj zasad: Tylko adaptery, które przeszły certyfikację bezpieczeństwa CE/PSE/UL/ETL i z określonym napięciem wyjściowym i prądem mogą ładować nasze produkty. Proszę nie kontynuować ładowania po tym, jak pokazuje, że jest w 100% w pełni naładowany.
- To nie jest zabawka. Nie pozwalaj dzieciom na samodzielne instalowanie ani zabawę ze światłem.
- *Ten produkt podlega przepisom dyrektywy europejskiej 2012/19/EC. Symbol przedstawiający przekreślony kosz na śmieci wskazuje, że produkt wymaga oddzielnej zbiórki odpadów w Unii Europejskiej. Dotyczy to produktu i wszystkich akcesoriów oznaczonych tym symbolem. Produktów oznaczonych tym symbolem nie wolno wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami domowymi, lecz należy je oddać do punktu zbiórki przeznaczonego do recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Ten symbol recyklingu oznacza np. przedmiot lub części materiału jako wartościowe do recyklingu. Recykling pomaga zmniejszyć zużycie surowców i chronić środowisko naturalne.

TR (Taliimatlar ve Güvenlik Bilgileri)

- Bu armatürün ışık kaynağı değiştirilemez; ışık kaynağı ömrünü tamamladığında tüm armatür değiştirilmelidir.
- 40°C'nin üzerindeki ortamlarda kullanmaktan ve şarj etmekten kaçının.
- Uzun bir süre kullanılmıyacaksa, önce tamamen şarj edin. 3 ayda en az bir kez şarj edin. Eğer 12 aydan fazla şarj edilmemişse, güvenlik tehlikelerini önlemek için lütfen kullanmayı bırakın.
- Güvenliğiniz için, şarj etmek için bir adaptör kullanırken lütfen kurallara uyun: Ürünlerimizi yalnızca CE/PSE/UL/ETL güvenlik sertifikasyonundan geçmiş ve belirlenmiş çıkış voltajı ve akımına sahip adaptörler şarj edebilir. Lütfen %100 tam şarj olduğunu gösterdikten sonra şarj etmeye devam etmeyin.
- Bu bir oyuncak değildir. Çocukların lambayı tek başlarına kurmasına veya oynamasına izin vermayın.

*Bu ürün 2012/19/EC sayılı Avrupa Direktifi hükümlerine tabidir. Üzerinde çarpı işareti bulunan tekerlekli çöp kutusu sembolü, ürünün Avrupa Birliği'nde ayrı çöp toplama gerektirdiğini gösterir. Bu ürün ve bu sembole işaretleme tüm aksesuarları için geçerlidir. Bu sembole tanımlanan ürünler normal evsel atıklarla birlikte atılmaz, ancak elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüşümü için bir toplama noktasına götürülmelidir. Bu geri dönüşüm sembolü, örneğin bir nesneyi veya malzemenin parçalarını geri dönüşüm için değerli olarak işaretleme. Geri dönüşüm, hammadde tüketiminin azaltılmasına ve çevrenin korunmasına yardımcı olur.



LEPRO INNOVATION INC
3651 Lindell Road Suite D1048, Las Vegas, NV 89103, USA
www.lepro.com +1 866-287-2558 cs@lepro.com

Le Ming Trading Inc.
801-6081 No. 3 Rd. Richmond, BC, V6Y 2B2, CA
www.lepro.ca +1 833-433-1453 cs@lepro.ca

Manufacturer / Hersteller: LE Innovation Limited
One Spencer Dock, North Wall Quay, Dublin 1, D01 X9R7, Ireland
www.lepro.de +49 800-723-6202 cs@lepro.de

UK Importer: Lighting EVER Ltd.
93 Addy House, Rotherhithe New Road, London, SE16 2PD, United Kingdom
www.lepro.co.uk +44 800-802-1244 cs@lepro.co.uk

電気産業株式会社
東京都中央区日本橋小舟町8番13号天翔日本橋ビル204-C号室
郵便番号: 103-0024

Made in China Fabriqué en Chine Hergestellt in China

CAN ICES-005 (B) / NMB-005 (B)
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.